

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 18 (1964)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**OEC-Armaturen:**  
Inbegriff vollendeter Eleganz  
und Qualität

OEC Sanitär-Armaturen fügen  
sich harmonisch ins moderne  
Interieur. Die ausgereifte  
Konstruktion ist eine Garantie  
für gutes Funktionieren.

AKTIENGESELLSCHAFT  
**OEDERLIN + CIE BADEN**  
Telefon 056 / 2 41 41 SCHWEIZ



**Original-WE MA-Gitterroste**

Alleinhersteller:

SIEGFRIED  
**keller** AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH

Tel. (051) 93 32 32

Mein **SCHWIMMBAD**



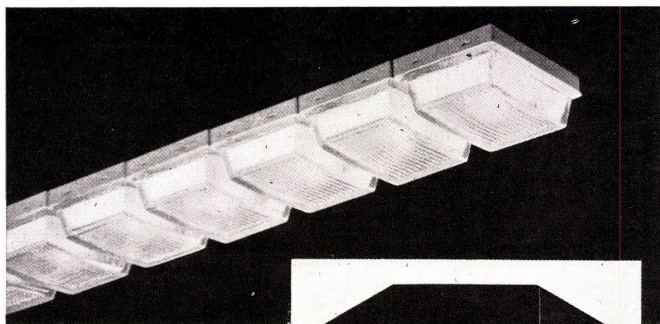
... wurde  
ausgestattet  
von der  
erfahrenen  
Spezialfirma



**Schwimmbad-Zubehör AG.**  
Zollikon - Zürich  
Goldhaldenstr. 25, Tel. (051) 24 01 60

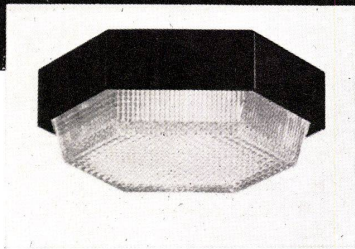
Die Ausstattung eines modernen Schwimmbades verlangt wesentlich mehr Erfahrung, als man meistens annimmt. Wenn Sie ein Schwimmbad wollen, das Freude bereiten und der Erholung dienen soll, ohne aber viel Arbeit zu verursachen, dann setzen Sie sich möglichst früh mit uns in Verbindung.





## Kristall- glas

Bausteine aus Licht!  
Repräsentative Leuchten  
für Wand oder Decke  
mit stark profiliertem  
Kristallglas.  
Einzeln oder gruppiert  
verwendbar für Hallen,  
Eingänge, Treppen-  
häuser.  
Lieferbar quadratisch,  
rechteckig oder rund.



Talstraße 74, Zürich 1  
Tel. 27 23 65. Bitte Avis  
für res. Parkplatz.

**WALDVOGEL**  
Lampen

### Primarschulhaus «Stalden» in St. Gallen

Unter sechs Projekten, deren ein-  
geladene Verfasser mit je Fr. 2500.–  
fest entschädigt worden sind, hat  
das Preisgericht (mit den Architek-  
ten Stadtbaumeister P. Biegger, H.  
Brütsch, O. Bitterli und E. Schoch)  
folgenden Entscheid getroffen:

1. Preis Fr. 2500.–: Erennia und Peter  
Pfister-Spinelli, St. Gallen; 2. Preis  
Fr. 2000.–: Glaue & Stadlin, Mitarbei-  
ter A. Heller und H. R. Meili, St. Gal-  
len; 3. Preis Fr. 1300.–: Albert Bayer,  
Mitarbeiter Nino Giorgetta, St. Gal-  
len; 4. Preis Fr. 1200.–: Baerlocher  
& Unger, Mitarbeiter W. Wiemann,  
St. Gallen.

### Schulanlage in Kehrsatz

Beschränkter Projektwettbewerb für  
eine Primar- und Sekundarschul-  
anlage mit Erweiterungen, Turn-  
und Sportanlagen. Ferner waren Ge-  
ländeabschnitte auszuscheiden für  
Schwimmbad, Friedhof und Alters-  
heim. Acht eingeladene Teilnehmer.  
Fachleute im Preisgericht: H. Tür-  
ler, Kantonsbaumeister, Bern; Ar-  
chitekten W. Frey, W. Gloor, Bern;  
Ingenieur Hans Hauser, Kehrsatz;  
Ersatzmann W. Krebs, Architekt,  
Bern.

1. Rang (ohne Preis) mit Empfeh-  
lung zur Weiterbearbeitung: Wer-  
ner Küenzi, Bern; 2. Rang Fr. 3200.–:  
M. Mäder & K. Brüggemann, Bern;  
3. Rang Fr. 2800.–: H. & K. Schmök-  
ker, Belp; 4. Rang Fr. 2300.–: F. Mei-  
ster, Bern, Mitarbeiter M. Mühle-  
mann; 5. Rang Fr. 1700.–: E. & H. Vi-  
fian, Schwarzenburg und Bern, Mit-  
arbeiter W. Liechti

### Schulhausanlage «Weidli» in Uster

Unter 43 Projekten hat das Preis-  
gericht wie folgt entschieden:

1. Preis Fr. 7000.– mit Empfehlung  
der Weiterbearbeitung: H. und W.  
Hertig und R. Schoch, Zürich;  
2. Preis Fr. 6000.–: Ed. del Fabro und  
Bruno Gerosa, Zürich; 3. Preis  
Fr. 4500.–: Rudolf Brennenstuhl,  
Zürich; 4. Preis Fr. 4000.–: Walter  
Schindler, Zürich; 5. Preis Franken  
3000.–: Karl Pfister, Küsnacht ZH;  
6. Preis Fr. 2500.–: Jacques de  
Stoutz, Zürich, Mitarbeiter Willy  
Adam; Ankauf Fr. 2000.–: Manuel  
Pauli, Zürich, Mitarbeiter A. Schnei-  
ter; Ankauf Fr. 1000.–: Burckhardt  
& Perriard, Küsnacht ZH; Ankauf  
Fr. 1000.–: Eberhard Eidenbenz, Ro-  
bert Boßhard, Bruno Meyer, Zürich;  
Ankauf Fr. 1000.–: Peter Stutz, Win-  
terthur.

### Schulhaus mit Turnhalle und Gemeindekanzlei in Altbüron LU

In diesem Projektierungsauftrag un-  
ter drei eingeladenen Architekten  
traf die Expertenkommission folgen-  
den Entscheid: 1. Rang Fr. 2500.–:  
Hans Eggstein, Arch. SIA, und  
Alois Anselm, Architekt, Luzern;  
2. Rang Fr. 600.–: Kaspar Müller,  
Architekt, Emmenbrücke; 3. Rang  
Fr. 400.–: Ettore Cerutti, Architekt,  
Rothenburg, Mitarbeiter Arthur  
Leuthard, Rothenburg. Die Experten-  
kommission empfiehlt der Bauherr-  
schaft einstimmig das im ersten Rang  
stehende Projekt zur Weiterbearbei-  
tung. Expertenkommission: Theo-  
dor Bossert, Präsident und Ge-  
meindeamann, Altbüron; Her-  
mann Frey, Arch. BSA/SIA, Olten;  
Max Ribary, Arch. SIA, Luzern.

### Schulanlage in Chêne-Bourg GE

Dreizehn rechtzeitig eingegangene  
Projekte. Das Preisgericht (Fach-  
leute A. Hoechel, A. Cingria, A. Ma-  
rais und E. Martin als Ersatzmann)  
fällte folgenden Entscheid:

1. Preis Fr. 6000.– mit Empfehlung  
zur Weiterbearbeitung: François  
Bouvier, Genf; 2. Preis Fr. 5500.–:  
Pierre Nierle, Genf; 3. Preis Fran-  
ken 5000.–: Charles, Eric und André  
Billaud, Genf; 4. Preis Fr. 4500.–:  
Antal Guth, Genf; 5. Preis Fr. 3000.–:  
V.-A. Malnati, Genf; 6. Preis Fran-  
ken 2000.–: A. und F. Gaillard, Genf,  
Mitarbeiter B. Moradpour.

### Beschränkter Wettbewerb für ein Primar- und ein Sekundar- schulhaus mit Turnhalle in Wynigen

Das Preisgericht entscheidet unter  
den sechs eingeladenen Architekten  
wie folgt: 1. Preis Fr. 3500.–: H. Da-  
xelhofer, Bern, Mitarbeiter N. Ber-  
ger; 2. Preis Fr. 3000.–: Guido Meier,  
Herzogenbuchsee; 3. Preis Fr. 1400.–:  
E. R. Bechstein, Burgdorf, Mitarbei-  
ter H. Zeisiger; 4. Preis Fr. 1100.–:  
Res Wahlen, Burgdorf.

### Primarschulhausanlage im Gerberacher in Wädenswil

In diesem beschränkten Wettbewerb  
unter acht eingeladenen Architekten  
traf das Preisgericht folgenden Ent-  
scheid: 1. Preis Fr. 3300.–: Oskar  
Bitterli, Arch. BSA/SIA, Zürich,  
Mitarbeiter Bruno Odermatt, Arch.  
SIA; 2. Preis Fr. 2500.–: Max Ziegler,  
Arch. BSA/SIA, Zürich; 3. Preis  
Fr. 1200.–: Robert Bachmann, Zü-  
rich, Mitarbeiter Dorigo Wolf; 4.  
Preis Fr. 1000.–: Joseph Riklin, Arch.  
SIA, Wädenswil. Das Preisgericht  
empfiehlt, den Verfasser des erst-  
prämierten Projektes mit der Wei-  
terbearbeitung der Bauaufgabe zu  
betrauen. Preisgericht: Walter Er-  
zinger-Frehner (Vorsitzender); H.  
H. Blattmann-Berger; Philipp Bridel,  
Arch. BSA/SIA, Zürich; Werner  
Gantenbein, Arch. BSA/SIA, Zü-  
rich; Ernst Rüegger, Arch. BSA/  
SIA, Winterthur; Ersatzmann: Franz  
Strohmeier, Architekt, Dietlikon.

### Primarschulhausanlage und kirchliche Bauten in Muri BE

Entscheid des Preisgerichtes:  
1. Rang (Ankauf) Fr. 3000.– mit Emp-  
fehlung zur Weiterbearbeitung: Urs  
Aeberhard, Muri; 2. Rang (1. Preis)  
Fr. 4500.–: Rolf Kiener, in Firma W.  
Kißling & R. Kiener, Bern; 3. Rang  
(2. Preis) Fr. 3800.–: Willi Frey, Muri,  
in Firma Frey & Egger, W. Peterhans,  
Bern; 4. Rang (3. Preis) Fr. 3500.–:  
Bruno Reinli, Mitarbeiter A. Steffen,  
Muri; 5. Rang (4. Preis) Fr. 2500.–:  
Dubler und Müller, Muri-Gümligen,  
in Firma Dubler, Müller, Elnegaard,  
Bern; 6. Rang (5. Preis) Fr. 1700.–:  
Nicolas Wyß, Gümligen; 7. Rang  
(Ankauf) Fr. 1000.–: Paul Frey, Muri.

### Beschränkter Projektwettbewerb für Kirchenbau in Kägiswil bei Sarnen

Unter den sechs Teilnehmern ent-  
scheidet das Preisgericht wie folgt:  
1. Preis Fr. 2800.–: Naef & Studer  
& Studer, Zürich; 2. Preis Franken  
1500.–: W. Moser, Zürich; 3. Preis  
Fr. 700.–: Max Mennel, Sarnen.  
Außerdem erhält jeder der sechs  
Teilnehmer die ausgesetzte Ent-  
schädigung von Fr. 1000.–.

es wird  
schöner  
mit  
tapeten!

Verband  
Schweizer  
Tapetenhändler



Tapetenmuster aus der neuen GALBAN-Kollektion

